大清光緒十六年

第二千六百九十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第卅一號）

庚寅十月初四日

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年十一月十五號禮拜六

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半錢）

論墨西哥國欲在華海招工事

嗚呼自中外通商以來交涉之事其弊端最甚者曾莫招工若夫中國生齒最繁人浮於地故多有出洋覓食而華人復儉樸耐勞勸忍有志是以洋人多樂募為工役然自行出洋之傭有限於是需用華人之國多向中國內地而招在華官之心初亦以中國地狹人稠得外洋以為消納是誠兩便故遂每從洋人所請而粵東一省遂有招工之舉如澳門等處設立招傭館以募華人出洋既而中國之人漸知為傭之苦實有難堪故多裹足不前而招工之館亦遂因而閉歇近來雖有招傭之舉然亦不過由客頭等自行招募與當日招工之法逈然不同其在南洋各埠所募之傭本報言之已詳今已無庸論矣然閱昨報有言墨西哥國現因建築車路之役欲在粵省招工前有美國商人二名業已將此情形向督轅稟請旋經李筱帥批駁着不准行等情善乎筱帥之却彼招工洵可謂見之真而慮之切矣夫美洲各國之招募華工也其事最難相信試觀美國前者需工之際即不惜卑詞厚禮蜜語花言以向中國招工惟恐招之弗至迨其工役已畢即漸不用華傭於是遂發立種種苛條以待華人欲使華人難堪即將捨而他去嗣以雖行虐政而華人亦能忍受於是遂公然逐客違背條約私立例則以拒華人即此觀之則其失信不公已為天下所共聞共見夫需傭之際則欲招之使來人滿之時復欲揮之使去試問堂堂中國其能忍受此恥也否乎及今美國之創休然在於心目中凡有血氣之華人孰及此事莫不嚮為之裂抑何墨西哥國仍不知自量猶欲向中國招工耶夫墨西哥國美洲之國也其地與美國相鄰則此中一切政治兵刑人情風土亦與美國有相彷彿今其國需工之際故不惜卑詞向華官陳請冀得許其招募試問他日該國工役畢後其能仍任華人來往否乎勢必至又一美邦亦申逐客之令耳華傭雖賤亦奚堪受此辱哉故李制府却其所求實為有見是可令中國人心為之一快也夫美國遽行驅逐華人之令其故實有所自來緣彼國當日招工之時華人聞之無不欣然而往絡繹弗絕故其視招工也甚易而遂存一輕視之心以為彼華人等可以招之即來其視之也輕故其逐之也易論者於此未嘗不歸咎當日許與招工之人然則今日墨西哥國復思在中國招工亦多見其不知量矣且也墨西哥國之待工役慘酷異常較諸古巴等處更有甚焉查該國向皆購買黑人為奴其待之也不殊犬豕每日勒其工作從朝至暮曾無稍歇之時略不如意則鞭扑立加并不稍為憫惜而此等黑人性愚而體健耐於勞苦故常受其苛虐不敢有詞近來歐洲各大國均一體禁絕買人為奴此令行至是邦而墨國自顧弱小不得不從然捨此黑奴則從何處以謀工役故不得不謀及華傭而欲仰資於中國不知彼邦之衆其苛待黑人久經習慣若招華傭前往勢必亦以所待黑人之法以待華傭然則彼華傭實何以堪其不至死亡纍纍填於溝壑者幾希倘或許其招工是直驅我華傭而就其死地耳言念及此則更不宜准其招募故李制府却其所請益足見其老成卓見洞燭如神也譬竟不禁為之一快

諭旨恭錄

○九月十六日奉　上諭吏部奏遵議處分一摺祿米倉監督戶部主事容恩都察院都事孟守箴均着照部議即行革職倉場侍郎興廉游百川均着降一級留任不准抵銷欽此同日奉　上諭張曜奏建造河神廟宇請頒匾額等語山東盤域地方建造大王河神廟於本年五月竣工現屆霜降安瀾着發去御書匾額一方張曜祗領敬謹懸挂以答　神庥欽此同日奉　上諭張曜奏黃河上下游防守平穩霜降安瀾一摺本年山東黃河兩岸迭出險工經張曜督飭在工員弁竭力搶護現在節逾霜降各處

事均着革職留任處分武清縣縣丞張映宸着革職留工處分另片奏請將道員吳廷斌破格優獎等語吳廷斌着交軍機處存記遇有道員缺出請旨簡放至所請此次大工用欵歸於振撫項下開單彙報分別造冊報銷之處着該部議奏餘着照所議辦理該部知道單併發欽此

南洋股份行情電報　○昨本坡實得力太晤士西報接初二日英京發來電報云彭亨股份現值銀廿七司令半至三十二司令半民求股份現値銀二司令半至五司令暹羅金礦股份則仍有行無市云

剌查金礦股份行情電報　○初二日新金山勿里士文來電云剌查金礦股份不過値銀二司令七五至三司令之譜然市情尙爲暢旺云

法船過叻　○法國運船高模鄰現由越南裝載兵軍等同法初二早道經叻海卽在本坡添載煤糧等物畢卽於本日早啟碇晉往都倫等處矣

擬遊藏地　○自中外通商以來西人多遊於中國無論各省凡有西人可到之處無不往遊甚卽西人所不能到之區亦且設法往爲游歷獨幽覽勝此固其風氣使然也獨至西藏一隅則前者向未有西人足跡此緣藏民强悍惟知閉關自守不許外人偶至故前者英俄兩國雖甚留意經營於此亦終無可如何而英國前年欲與藏地通商亦爲藏人所阻以致釀成錫金之變而中英兩國幾至失歡所幸兩國皆以大度爲懷且交好方深故均爲之優容不至遽成變故嗣經駐藏幫大臣升竹珊星使赴印與英熟議條約至是西藏之地始有西人可到之機由是教會中人遂有欲往該處傳教以圖功者現在中國內地會有女牧師名底剌者業經決計欲親至西藏一行按該會之在中國傳教所有各牧師等無論男女皆操華語效華裝卽一切飮食起居等類均效華人然則該女牧師欲往西藏地方諒亦恃此或不致爲藏人所猜也然不知其志果能成否耳

美邦戶籍　○美國遞來信息云該國政府於本年再行遍查戶籍計是邦人物男女共有六十二兆五十萬人之多云云是亦考計者所宜知者也爰誌之

事屬子虛　○前錄日本報言有中國戰艦二艘在高麗之釜山海面失事一節玆據上海西報謂中國戰船現俱在高麗停泊並無意外之虞傳言失事乃子虛烏有之談耳

不准招工　○墨西哥國建築車路由澳門招致華人數百名往彼處作工已紀前報玆接香江來信云去月間復有美國人二名由港赴省謁見李筱泉制憲稟請在省設寓招工前往墨國惟制憲不准事遂不行云

宰洮見疑　○德國前相卑公與皇不睦之端天下無不共聞之至其究因何故以致不睦之由究屬渺無定論雖有談者亦不過忖測之詞玆閱某西報刊有一書亦言德皇當日與宰臣卑公齟齬之故據謂皇與卑公一日乘坐火車至一驛站停歇忽聞德兵聚談言卑公軍士已行抵某處矣皇聞語以爲體統於所尊何以不言皇之軍士而屬卑公心頗觖之面詢卑公以不知對皇自此有疑卑公之心至今君臣不相能者殆爲此也

侏儒留影　○西人士何尼君前者往探亞非利加之事疊登報牘玆接歐洲來信謂當日士君至亞非利加內地之時道經一樹林綿亘不下數千里其中有一種矮人聚族而處其長皆不過四英尺男則任漁獵女則任耕作他非所知也士君以其形狀有異因携有數人擬帶回歐洲以示奇異不意途中有病者有斃者因知其人若離本境必不能生全遂照一小像釋之使回蓋不欲使其就於死地也按古有所謂侏儒之國者得勿卽其人歟

領婚誌喜　○本坡保良局現有及年女子招人領娶爲妻等事前經列報初一日爲該局第一次遣嫁女子之期該女名張亞根適與閩人黃發爲妻於是日迎娶過門先一日新壻卽備茶菓暨首飾衣裳等物送至局中以代納采納徵等禮屆期卽由喜娘與新人穿戴妥當幷衣大紅禮服而喜輿之上亦懸挂彩紅時主婚官宰中國駐叻領事府左新嘉坡護衛司吧剛護衛司夏保良局員兼工部局員林諸君予以次到局監視新人登輿至廈門街新壻家中時壻家已結彩張燈幷設鼓樂於門一切婚儀亦頗爲齊整新婦入門後卽照例舉行交拜合巹等禮節未幾主婚官宰卽連輿而至以視婚儀因向新郎慰賀數言而新郎新婦隨卽各捧美酒以獻諸公舉酒略爲沾唇以示領情之意復頌吉祥之語數言旋卽出門各回府第而婚事畢矣

失竊緝案　○爪亞婦人沙把寓居小坡新興街頗有餘資而婦有女友一人名專者亦其同籍人依婦以爲居停向無所異詎婦於初一早晨起盥洗已畢欲取首飾則其收貯首飾之箱已歸烏有遍尋不獲知已失去計箱內所藏各物共値銀二百零九元初不知盜者爲誰因集家人而告之則諸人俱至惟專則不知所往初以爲偶然他出乃候之良久亦竟無踪歸至是料此物必專所偷乃將此種情形報明於案現已一體爲之通緝矣



出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發行有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠惜恐可假亂後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭試看字號認明也公司者始無能若此字樣郎屬假冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明鳴也公司謹啟 天

鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟斆薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能關計其 全身均用鐵製一無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽選出火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大淸光緒十五年十一月初六日
明鳴也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻認此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

法國頂上蜂窠樹葡萄池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬滷池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬滷池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧之者祈早至 東臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大淸光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 溷里末 望加錫 檳榔嶼 日哩等處其餘各埠均能運往通此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明鳴也洋行謹啟

KEY MARK

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如 剌因偧剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高奐打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及卷剌馬郎仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而卷剌馬郎仲光之煙則向仲光發多尼等諸名家時辦載來而本[illegible]幷[illegible]紙煙之煙乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬愧剌勞士 剌因偧剌 各兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國嘉兒那地方亞蘭仁打號所選購其香倘越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛剌抛公司採辦而本號幷有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直單加士打郎三金塔之美國煙絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸宕 高士櫓寶來乙 然 馬路居士 埃奐美等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫廿園邊第八號門牌吉靈柏賓館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打峇基里弫幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有煙名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其[illegible]灣拿裴者乃特聘龜澄之最上名工所製其卑立巴因裴者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞砦朵園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所賽之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏賓館之隣以便諸紳商等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打峇基里弫幼尼巴西烟店謹白 天

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行幷有希打馬號之威賓枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壢力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙 諸君樂爲購用幷有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 天

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載同法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病並能香水固能愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且痱瘰不生本藥房製成此種花露亦銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如樽各均有經書號據始爲真貨否則係爲混冒倘祈愼驗至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加若代售新[illegible]街被則處均此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能𥴮和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見奏同若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飽一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒玆託新嘉坡藥房麥加若處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其效力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患遍重者多每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾氣怒食勞動等事幸勿自誤致戕其[illegible]力之本神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加若處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於糖油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓故爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多生舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立斷但飲之法宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加若處代售此佈

至十七萬艘之多並多裝三萬八千人多獲利銀五十三萬元合計通國官民之商務輪船增至十二艘夾板船三艘輪船用西洋式駛大有一萬六千六百匹者統共一千二百八十四艘本國尋常之船一萬七千一百九十四艘而水師船隻並不在此數之內船中管事人有二千七百三十七名西洋人五百三十二名然則日東國運之盛商務之旺幾與大國相頡頏於以見該國求治之心爲甚殷已

回祿又見 ○近來叻地火災㮣盛爲向來未有之頻然失火之事則皆在深夜之時是豈人在睡鄉遂不覺其失火耶初三早三點三刻鐘之際小坡爪亞街又有回祿之災查其火係在該街第一百五十六號門牌樓上焚起該樓係生長叻地之客人徐眷招所設作爲擊球之館名曰福龍棧是夜徐等均已回家居住僅留一伴鄭源祥以爲看守時鄭亦解睡去迨至火光大作幾將灼體始熱極而醒張目四顧則火已滿樓乃急倉皇而奔不能以攜一物樓之下則爲閩人孫姓所設東裕號酒店時見樓中火發乃急將各物遷出故尚未遭損失迨至四點一刻時陞旗山始鳴警炮旋有水龍二具往爲撲救未幾遂熄僅焚去該屋之樓而樓板亦有灼傷惟樓下則依然無恙幷聞福龍棧曾向實得力保險公司投有保險銀二千元云

私買盜賍案訊結 ○前報爪亞街桂豐棧私買火水燈四枝乃前著英國教堂之物故被告發控其司事吳姓於案一事初二日已在府堂集訊以賍証顯然不能抵賴因判吳罰銀五十元另繳傳票之費二角五仙罰欵不完則繫獄三閱月

案仍展限 ○閩人李霸爲國家控其私收花會一案久而未定蓋初則以李霸他出不在叻地迨李回叻後而原捕之查賭西差馬堅多士業已調往檳城故須候其抵叻始能集訊也現該差業經到叻故府憲於初三日即將該案提訊惟此中情節頗詳猝難訊畢因判將案展限至初九日再行詳訊云

花會被逮 ○聞有閩人陳亞國者生長於叻寓於丹戎巴葛地方暗收花會以便私囊詎於初三早爲線人偵知赴報捕房旋經差等到陳寓中搜察果見花會彙顯犯賭章以故執陳逮案惟現尚未經官提訊云

毆徒被罰 ○某甲武吃人向在某船充當水手惟偕其婦寓於甘公加薄係與穆拉油人那剌爲鄰向安無事不料於初二日甲之婦與那之妻不知緣何事故致啓猜嫌初以口舌相爭兩不肯遜卒至用武惟甲婦弗敵被其所擊痕藉而歸時甲適賦與覩厥情形深相疑訝婦告以故甲不覺忿火中焚遂即持一小刀突蹤那門欲雜擊婦之役那剛自內而出甲猝以刃擬之適傷其指那因與甲交擊互相爲難時爲巡差察至乃將甲與其婦幷那等三人執逮案中初三日經太守提訊據情質實爰以交毆舉禍均屬顯犯王章乃判甲等各罰英銀二元示儆而案遂完

馬傷童腹 ○吉寧人某充當馬夫之役偕其婦子寓於舊監前於初二日夕陽西墜時某命其子牽馬外出道經於該處草坡之中該馬忽戲眠於地以適其天惟某之子年齒尚輕未諳牧馬之法故欲緊勒其轡以促馬起詎緣是致攖馬怒遽起足踢之猝傷其腹暈仆於地幸有閩人某甲道經此間向與某頗相熟面見其子被馬所傷即爲赴告某始舁其子歸而延醫以治聞其所傷雖無性命之虞然亦有不堪其痛苦矣

白鷺江聲 ○前報石潯鄉與店仔口衆緣爭鬮客毆傷請驗互控於廳防廳一案業經人在外關處事將了息詎爲廳中門丁等察覺其情以鬮客生涯積貲頗厚而訟轇猝斷不能染指而飽私囊以故多方播弄以爲勒索貲財地步乃壅於上聞防廳之耳目不及以致狐假虎威實兩造之私和遂索各備英銀一千元始允兩造銷案故若輩遂作威福於八月十四日復飭差役多名赴於石潯鄉拘有吳亞定又至店仔口鄉拘有吳夫傳等拘押在羈又於去月初一日經差復至石潯鄉拘有武生吳耀西又拘有武卒吳友等亦爲羈押於善館中此皆以其私和之故乃被此一拘也第不知此後作何辦理聽候分府提案訊實後始能知其發落也噫訟則終凶其亦吳族之謂乎 ○廈門外清宮後王祠堂邊某宅中係爲林狗昆仲偕其母以同居焉林家綦貧無以爲生月毋闔龍鍾仲事之貲幾致或缺林故率其昆仲日以負販營蠅升斗之需頗堪餬口然而鵠口生涯貲無所積小民之覓利其艱如斯斯亦可爲之太息矣詎料於去月朔夜不知緣何失愼而林之屋竟召祝融之禍烈燄飛騰後爲甘昆仲察覺急救其母以出火坑以故室中諸物概爲祝融收去後經隣右諸人極力灌救而火始滅至是林之屋半成瓦礫之場當此一貧如洗前此仰屋徒嘆今則立錐無地不又會多一番窮愁哉噫祝融之禍何其慘歟 ○廈之嘉禾山吳村社有吳倚者自少遠適異國服賈營生後以術擅居奇腰纏頗厚以故滿載榮歸共敘天倫之樂後以貲積魚囊頗堪度活是以無志遠遊因在廈中外武廟前自出資本創有彩雲號係爲綢緞生理溯自開張以來生涯頗暢獲利亦厚近吳已染病物化遺有一子二女賴其婦爲之撫字焉惟吳子居幼而女居長查其女業已許字於人今則年已及笄女之夫家曾經早示婚期擬俟冬闌其女即行出閣故婦預備奩儀事事早爲之所詎爲匪人偵知悉婦盛備粧奩猝覺垂涎所及竟於八月二十八夜糾集匪黨多人明火持械破門攻刼惟婦家盡驅女流非黨入內即以利刃向其長女輕輕砍去嚇之曰汝家資財藏於何處須詳告之否則以刃從事女懼告之該匪遂如蜂擁盡將其金銀首飾及細軟各物席而捲之飽之則颺迨至匪已遁逃而婦與女等始驚定而喊惟斯時匪黨已不知遠颺何處縱有弋人則亦嗟與於來暮矣然而廈盜之繁於此亦可概見

工部局告白 ○啟者玆本局欲修理本坡食水源頭之處而西本月十五號卽華本月初四日禮拜六是日水喉定以下午六點鐘卽須爲關閉而初五日所放之水較於平時略少各宜自爲預備以免臨時有乏水之虞也特此佈聞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　工部局司理人簡兒不勝宜禮謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之銀計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜備叻地　諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股份或係他項權爰之件及工部局前者借銀之單帖別項單件曾在英京行用者均可持向本公司告貸卽以此物爲質　諸君賜顧祈早　惠臨爲盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申　心士洋行東主吉力　巴智申西醬洋行東主沙八　駐新嘉坡代理銀兩人渣打銀行　代理本公司狀師直技拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智宋西醬洋行謹啟　四

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙褪谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每樽僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

工部局公舉人員告白 ○啟者玆照本局所定第三十五條章程本局員內有三人例於西本年十二月三十一號告退該員所轄乃丹戎巴葛第一段東陵第三段加龍第五段地方今其告退自當再舉他員以承斯任故現擬定議於西十二月十一號卽華十月三十日禮拜四在本坡大會堂內入票公舉人員以承斯缺其入票之格式可向本局領取便得特此佈聞

大英一千八百九十年十一月十三號　大清光緒十六年十月初二日　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

戒烟靈藥 ○啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常卽老年烟癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癖消除且其功能鎮心寧神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神　諸君有欲購用者請移　玉趾臨本號選購爲盼

大清光緒十六年十月初二日　大英一千八百九十年十一月十三號　新巴虱第二十八號門牌李天泉謹啟　卜

艮馬將到 ○啟者玆有新金山艮馬二十匹由輪船載來日間定能抵叻此馬均係精選強健共常倘本禮拜內能至叻中則於後禮拜內定期出投屆時當再出告白通知一切諸惟　均鑒特此預　聞

大英一千八百九十年十一月十二號　巴越館主謹啟

鐘錶出投 ○啟者玆本行由歐洲辦到各欵時鐘來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元並有石叩時鐘仔具鍍銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各欵金器甚多不能備錄　諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大清光緒十六年九月二十八日　大英一千八百九十年十一月十號　橫申公司謹啟　實

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項爲數甚鉅盡他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約値銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約値銀九百餘元另有金銀器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝玆特高懸賞格與　諸君約倘有知其檄出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉隴　日裡　褸埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器産業與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日　苑生公司韋芳琳謹啟　卅

工部局告白 ○啟者特此通知本坡諸紳商其有可以公舉局員及其本身可爲局員之芳名現經本局列呈國家以便刊入憲報之內而本局亦將芳名列妥以便諸君到而查閱倘　諸君芳名或有漏登之處祈卽　玉臨本局或函致本局通知然函內務祈列明姓名住址以及有何憑據可爲以上所列兩項之人俾得查核爲之補入簿惟　諒照特此預聞

大英一千八百九十年十月二號　大清光緒十六年八月十九日　工部局司理人厘兒不勝宜禮謹白

告白 ○啟者余現在已設有寫字樓在巢邊街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號　光緒十六年五月廿二日　施沏伊屈狀師啟

再行辨白　○前日萬山號內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書閱其所言更多謬妄識者已知其僞本不欲爲之屢辨但恐不知者聽其一面之詞致爲所惑故迫得再將其理指出以俟　高明分其涇渭焉按其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償問與不問俱於事無爲究不如容之爲佳云云斯語也甚爲牽强適足見其掩飾之端如謂余無力賠償則余縱不肯亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未經索討又安知余之無力即以余爲無力亦應索問問而不與即當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行譏彼固自謂究不如容之爲佳則彼自以爲量可容人故不向余索問矣但索問之事尚且能容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此爲掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無爲其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸　高明其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日　中街第八十七號門牌福茂號陳羣英謹白

北慕娘招承餉碼示

特授北慕娘兼管納閩等處地方輔政使司茅　爲招承餉碼事照得現奉　督憲札開本國家欲招人承充一千八百九十一年本境內烟酒等餉碼須照以下所列而行計開　其一鴉片烟餉承充此項餉碼者其承餉人可以裝載烟土入於納閩及其轄下各地以及煮烟賣烟出牌與人賣烟幷沽賣烟灰等事至於辦理該烟碼之事須照納閩一千八百七十三年所立第二條章程及北慕娘國家於一千八百八十九年所出第三號之告示而行　每烟十一粒所煮之烟不能逾廿七兩之額　所沽之價如十元則沽烟六兩八錢　五元則沽烟三兩二錢五分　一元則沽烟六錢二分　五角則購烟二錢九分　每烟一錢購銀一角九占　每烟一分購銀二占　每土一顆賣酒餉承充之人可以載酒而入以上所列各口及出燙與人販賣各酒及華人所釀之酒幷各色酒師蜜酒亦在其內而辦理此碼章程可銀四十元筫　其二照一千八百八十九年所出第八號及一千八百八十八年所出第三號之告示而行　其三當碼承充之人可以自己開設典肆及出燙與人開設典肆其辦理此碼章程當照納閩國家於一千八百六十八年所立第三條及一千八百七十二年所立更改舊律之第一條章程及一千八百八十九年所出第一百三十一號之告示而行　其四賭碼承充之人可以自行設賭以及出燙與他人設賭然此碼當照一千八百八十三年所出第二號告示及一千八百八十九年所出第七號之告示幷一千八百八十九年所出第一百零八號之告示而行惟納閩則不在此論　其五出入口餉稅之碼在東方所抽出口之稅則如沙籐樹乳黃蠟燕窩木料及山貨海貨等而入口之稅則各烟各酒食鹽火柴等其在西方所有出口貨及稅則等均與東方出口之貨相同惟入口之貨則鹽鐵銅各酒雜烟火柴及布疋等物　其六勿刺煎碼凡承充此碼之人可在該處捕蝦及製做勿刺煎幷可出燙與他人捕蝦及製做勿刺煎等事　其七乃在刺嘆迷地方採取燕窩餉碼承充之人可以在馬台及施牙隆採取燕窩而國家所抽什一之稅亦撥歸其收取　以上各餉碼如有入票願爲承充者不得槪行混列必須逐條分列以歸清楚如有欲承攬處地方餉碼者則每地須另列一票照以下所列而行　一由北慕娘西方巴打士港之施卑同河起至東方施模高港及納閩所轄各地方止然此惟承充鴉片之界限他碼不得援以爲例　二由東方之丹戎伊拿呂東起至施模高港止然拿威　刺目　士兀　仙那港　根那峇東眼及施牙馬等一帶河港皆在其內　三在三寶籃地方由三寶籃起至峇株甸那兀止　四西方各地由丹戎伊拿呂東之北境起至施卑同河之南境止然萬外　峇南峇眼海嶼及納閩皆在其內此亦惟烟碼爲然他項餉碼不得援以爲例　五古達各地由丹戎伊拿呂東起至三班峇牙峇止然所有馬呂豬河中各港及萬外　峇南峇眼各地皆在其內　六牙耶地方由三班峇牙峇起至萬牙灣河止而淡巴塞　亞買　暗望　士刺疊　大關　牙耶港　浮打丹　巴巴　甚馬尼士及所有南方各港皆在其內　七巴打士地方係由掛勝班油起至施卑同河止而基星亞士及巴打士那密巴打士勿殺及施卑同河南方各港及納閩亦在其內此亦鴉片烟碼爲然他項餉碼不得援以爲例　八納閩及其所轄各地方所承餉碼惟有鴉片一項而已　至於所入之票每款須詳細寫明在一千八百九十一年所承何項餉碼而是年應繳償餉項若干如欲承充北慕娘各地方及納閩東方之總烟碼或承充仙那港東方一帶酒當賭及出入口稅者其事務於西本年十一月三十號即華十月十九日以前送交本署而票面均須用火漆印封固而票封亦須寫明承充餉碼機密票據等字樣方能投遞倘諸人有欲分承古達　牙耶巴打士　打未馬　或納閩等處其票當於西本年十一月十號即華本月廿八日以前送交該處參政司亦無不可所投之票任由國家選擇而國家亦斷不能執價高者得之例也至於入票之人及其保人均須將其姓名住址及其所爲生業詳細列明然有人欲入票而不欲列其眞姓名者亦可書寫別號然所書別號不得逾三字之限而其人務須再寫一函將其眞名姓及其入票所用之別號一一列明並須書押送交北慕娘制軍府內其函外務須書明機密等字樣方合　所有以上各餉碼均須遵照現在國家所定之律及他日國家所更定之律而行倘諸人欲知其詳細者可向仙那港之庫務司及各地方之分府或本國家駐紮港叻之代理人處詢問便得其詳特此示知各宜踴躍幸無觀望切切特示

大英一千八百九十年十月廿一號　大清光緒十六年九月初八日在仙那港示

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥皆爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽價銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南粵世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售

敬啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作儆密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼沓公司即前 米

加珍目丕殺公司謹啓



紅頭尼仔標萬蘭池酒出售

敬啓者本公司所製之紅頭尼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼沓即前加珍麥洋行謹啓 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

敬啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買倘得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀者皆爲上等之料保無僞冇之弊此酒若在本坡沽飲甚爲佳宜且價亦甚廉 諸翁如沽用須爲留心辦認以防魚珠之混



現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼沓華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼沓即前加珍麥洋行謹啓 米

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.